**INVOICE / СЧЕТ**

**NO / NO : 01** **<4>**

Original - ~~Copy~~ / Оригинал - ~~Копия~~

**Date and place of dispatch/Дата и место**:

30.11.2017 **<5>** Moscow, Russia **<6>**/ Москва, Россия <7>

|  |  |
| --- | --- |
| **Exporter address/ Адрес экспортера:** | **Buyer address/ Адрес покупателя:** |
| LLC Avant Agency **<1>**/ ООО Агентство «Авант» **<2>**  Bolshaya Molchanovka str., 23, bl.2  121069, Moscow, Russia **<10>** /  Ул. Большая Молчановка, д 23. стр 2.  121069, Москва, Россия **<11>**  TIN/ ИНН: 7704611087 **<12>** | ЕЕЕ Company Name **<13>**  Bolshaya Molchanovka str., 23, bl.2  121069, Moscow, Russia **<14>**  Tax N: 77046123327 **<15>** |
| Beneficiary**: LLC Avant Agency**  Beneficiary Bank**: AO Raiffeizenbank**  Beneficiary Bank Address**: 129090, Moskva, Troitskaya str., d. 17/1**  Beneficiary’s Bank SWIFT**: RZBMRUMM**  Beneficiary’s Account No**: 40702978900000439625**  *Correspondent/Intermediary* bank  account in EUR with**: Raiffeisen Bank International AG**  **№ 001-55.025.928**  *Correspondent/Intermediary* bank Address: **Am Stadtpark 9 A-1030**  **Vienna, Austria**  *Correspondent/Intermediary* bank SWIFT**: RZBAATWW** **<16>** | Payment by wire transfer /  Оплата безналичным переводом.  Currency / Валюта: EURO **<17>**  Payment Instruction / Инструкция оплаты: OUR |
| **Country of Origin / Страна:**  Russia/ Россия | |
| *In respect of quality and time of rendering services the Parties have no complaints against each other. Payment of this invoice confirms the full completion of the work within the period /*  *В отношении качества и сроков оказания услуг Стороны претензий друг к другу не имеют. Оплата данного счета является подтверждением оказания услуг в полном объеме за указанный период.* | |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| name of service / Наименование услуги: | Name of model / Имя модели: | Units / Единица: | Quantity / Количество | price in EURO **<17>**/ Цена в EURO **<17>** | Tax/ Налог | Value in EURO **<17>** / Сумма в EURO **<17>** |
| Commission model/ Комиссия модели:  01/10/2017 -  31/12/2017 **<18>** | NAME LASTNAME **<19>**/Имя Фамилия **<20>** | Pieces / Ед. | 1 | 00.00 **<21>** | NP | 00.00 **<21>** |
| Commission model/ Комиссия модели:  01/10/2017 -  31/12/2017 **<18>** | NAME LASTNAME **<19>**/Имя Фамилия **<20>** | Pieces / Ед. | 1 | 00.00 **<21>** | NP | 00.00 **<21>** |
| **Value** / **Общая сумма** | 00.00 **<sum>**  EURO **<17>** |

………………………………………………………………………

Signature of Exporter / Подпись Продавца

1 – Название Орагнизации английский (!)

2 – Название Орагнизации Русский (=наименование в реквизитах)

3 – =лого

4 – = порядковый номер счета в 1с.

5 – =дата счета в 1с.

6 – город и страна Организации на английском (!)

7 – город и страна Ораганизации на русском (из реквизитов)

10 – адрес Оргазизации на русском (из реквизитов)

11 – адрес Организации на англ (!)

12 – ИНН орагнизации (Реквизит ИНН)

13 – название контрагента (из справочника как есть)

14 – адрес контрагента (из справочника как есть)

15 – ИНН контрагента (из справочника) – если не заполнен – не отображается вся строчка.

16 – текстовое поле реквизитов для счетов EUR и USD/JPY всего два разных текста

17 – валюта счета (EUR / USD / JPY)

18 – даты начала и окончания предыдущего законченного календарного квартала

(01.10.2017-31.12.2017)(01.01.2018-31.03.2018)

19 – Коментарий к Услуге из справочника (либо ?)

20 – Артикул Услуги из справочника (либо ?)

21- сумма по данной услуги

Sum – сумма по столбику